

༄༅། །བསྟོན་པའི་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་ལྷན་གྱི་འཇོག་ཉེར་གཅིག་ནི། ཡོ་རྩེ་བཙུན་མ་འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་ལ་ཕྱག་འཇོག་ལོ། །ཕྱག་འཇོག་ཏུ་རེ་སྐྱུར་མ་དཔའ་མོ། །ཏུ་ཏུ་ར་ཡིས་འཇིགས་པ་སེལ་མ། །

對貝 俠玻居 洽察 涅計尼

喻 傑尊瑪 帕瑪 卓瑪拉 洽察洛

洽察 達蕾 紐瑪 巴莫

度達 烏宜 計巴 雪瑪

禮讚之王續 二十一禮讚文：

喻 頂禮至尊聖母救度母

頂禮達蕾速母勇母

度達烏者除怖畏母

ཏུ་རེས་དོན་ཀུན་སྒྲིབ་པས་སྒྲོལ་མ། །སྐྱུ་ཏུ་ཡི་གོ་ཁྱོད་ལ་འདུད་དོ། །ཕྱག་འཇོག་སྒྲོལ་མ་སྐྱུར་མ་དཔའ་མོ། །སྒྲིབ་ནི་སྐད་ཅིག་སྒྲོག་དང་འདྲ་མ། །འཇིག་རྟེན་གསུམ་མགོན་ཚུ་སྐྱེས་ཞལ་གྱི། །

度蕾 敦衰 今貝 卓瑪

梭哈 意給 確拉 杜朵

洽察 卓瑪 紐瑪 巴莫

間尼 給計 洛當 札瑪

幾殿 孫衰 秋給 霞奇

度蕾施諸義利度母 以梭哈咒字作禮敬 頂禮救度速母勇母 眼如閃電刹那耀母 三域怙主水生之容

གོས་ར་བྱེ་བ་ལས་ནི་བྱུང་མ། །ཕྱག་འཇོག་སྟོན་ཀའི་ལྷན་བ་ཀུན་ཏུ། །གང་བ་བརྒྱ་ནི་བརྟེན་གསུམ་པའི་ཞལ་མ། །སྐྱུར་མ་སྟོང་ཕྱག་ཚོགས་པ་རྣམས་ཀྱིས། །རབ་ཏུ་བྱེ་བའི་འོད་རབ་འབར་མ། །

給薩 傑哇 列尼 瓊瑪

洽察 敦給 達哇 衰杜

康哇 俠尼 這貝 霞瑪

噶瑪 董刹 措巴 南奇

烏杜 切維 額烏 巴瑪

蓮蕊綻放顯現度母 頂禮宛如積疊百輪 圓滿秋月玉容度母 猶如成千繁星聚集 璀璨光華極熾耀母

ཕྱག་འཇོག་གསེར་སྔོ་ཚུ་ནས་སྐྱེས་གྱི། །པདྨས་ཕྱག་ནི་རྣམ་པར་བརྒྱན་མ། །སྒྲིབ་པ་བརྟོན་འགྲུལ་དཀའ་བྱེད་འོ་བ། །བཟོན་པ་བསམ་གཏུན་སྦྱོང་ཡུལ་ཉིད་མ། །

洽察 雪吳 秋內 給奇

貝美 洽尼 南巴 建瑪

金巴 尊珠 噶突 息哇

雖巴 桑殿 覺優 尼瑪

頂禮紫磨金色度母 水生蓮花莊嚴妙手 布施精進難行息滅 安忍禪定行境性母

༄༅། །ཕྱག་འཇོག་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་གཙུག་ཏོར། །མཐའ་ཡས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བར་སྦྱོང་མ། །མ་ལུས་པ་རོལ་སྒྲིབ་པ་ཐོབ་པའི། །རྒྱལ་བའི་སྐུ་ཀྱིས་འིན་ཏུ་བསྟོན་མ། །ཕྱག་འཇོག་ཏུ་ཏུ་ར་རྩྭ་ཡི་གོས། །

洽察 諜新 謝貝 租多

泰耶 南巴 俠哇 覺瑪

瑪呂 帕若 欽巴 託貝

俠威 雪奇 新杜 殿瑪

洽察 度達 烏吽 宜給

頂禮如來頂髻度母 摧伏無量尊勝行母 獲證無餘波羅蜜多 佛子眾所極敬依止 頂禮度達烏吽文字

འདོད་དང་སྦྱོགས་དང་ནམ་མཁའ་གང་མ། །འཇིག་རྟེན་བདུན་པོ་ཞབས་ཀྱིས་མཚན་ཏེ། །ལུས་པ་མེད་པར་འགྲུགས་པར་རུས་མ། །ཕྱག་འཇོག་བརྒྱུན་མེ་ལྷ་ཚངས་པ། །རྒྱུད་ལྷ་སྟོན་ཚོགས་དབང་ཕྱག་མཚོད་མ། །

堆當 秋當 南卡 康瑪

幾殿 敦玻 霞奇 年諜

呂巴 美巴 估巴 女瑪

洽察 俠今 美臘 倉巴

隆拉 納措 旺秋 確瑪

遍滿欲色無色界母 蹈足壓伏鎮七世間 悉能鉤召盡無餘母 頂禮釋梵火神風神 諸部尊主獻供養母

འབྲུང་པོ་ལངས་ཏེ་བྱ་རྒྱལ་དང།

炯坡 若朗 提薩 南當

部多起屍尋香藥叉

།གོད་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱིས་མདུན་ནས་བསྟོད་མ།

諾金 措奇 敦內 對瑪

眾會於前禮讚度母

།ཕྱག་འཚལ་ཏུ་ཅེས་བྱ་དང་མཎ་ཀྱིས།

洽察 遮傑 甲當 呷奇

頂禮叱吒遮與呷聲

།པ་ལོ་ལ་འབྲུལ་འཁོར་རབ་ཏུ་འཛོམས་མ། །

帕若 處擴 鬪杜 炯瑪

盡摧敵方幻輪之母

གཡས་བསྐྱམ་གཡོན་བརྒྱུད་འབས་ཀྱིས་མཚན་ཏེ།

耶袞 淵江 霞奇 年謀

雙足右屈左伸鎮踏

།མེ་འབར་འབྲུག་པ་ཤིན་ཏུ་འབར་མ།

美巴 處巴 新度 巴瑪

烈焰騰湧極熾燃母

།ཕྱག་འཚལ་ཏུ་རེ་འཛིགས་པ་ཚེན་མོས།

洽察 度蕾 計巴 千莫

頂禮度蕾大怖畏母

།བདུད་ཀྱི་དཔའ་པོ་རྒྱལ་པར་འཛོམས་མ། །

督奇 巴沃 南巴 炯瑪

摧盡魔羅勇者之母

།ཟླ་རྒྱུས་འལ་ནི་ཁྲོ་གཉེར་ལྡན་མཛད།

秋給 霞尼 綽涅 殿這

蓮花容顏現怒顰眉

།དགྲ་བོ་ཐམས་ཅད་མ་ལུས་གསོད་མ།

札沃 湯傑 瑪呂 雖瑪

誅滅怨敵無餘之母

།ཕྱག་འཚལ་དཀོན་མཚོག་གསུམ་མཚོན་ཕྱག་རྒྱའི།

洽察 袞秋 孫村 洽給

頂禮象徵三寶手印

།ཁོར་མོས་བྱུགས་ཀར་རྒྱལ་པར་བརྒྱན་མ། །

梭莫 圖噶 南巴 建瑪

手指當胸善莊嚴母

མ་ལུས་ཕྱོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོས་བརྒྱན་པའི།

瑪呂 秋奇 闊洛 建悲

無餘諸方剎土莊嚴

།རང་གི་འོད་ཀྱི་ཚོགས་རྒྱལ་ལ་འབྲུག་མ།

壤奇 額奇 措南 處瑪

自身光華紛呈耀母

།ཕྱག་འཚལ་རབ་ཏུ་དགའ་བས་བཅེད་པའི།

洽察 鬪杜 噶維 計貝

頂禮極喜威嚴寶冠

།དབུ་རྒྱུན་འོད་ཀྱི་ཕྱིར་བས་སྤེལ་མ། །བའད་པ་རབ་བའད་ཏུ་རྒྱུ་ཡིས། །

屋建 額奇 稱維 貝瑪

光鬢四射周遍之母

些巴 鬪協 度達 鬪宜

最極喜笑以度達鬪

བདུད་དང་འཛིག་རྟེན་དབང་དུ་མཛད་མ།

督當 基滇 旺杜 這瑪

攝伏魔與世間度母

།ཕྱག་འཚལ་ས་གཞི་སྤྱོད་བའི་ཚོགས་རྒྱལ།

洽察 薩息 炯維 措南

頂禮力能鉤召一切

།ཐམས་ཅད་འགྲུགས་པར་རྣམ་པ་ཉིད་མ།

湯傑 估巴 女巴 尼瑪

守護大地諸眾度母

།ཁྲོ་གཉེར་གཡོ་བའི་ཡི་གེ་རྩྭ་གིས། །ཁོར་ས་པ་ཐམས་ཅད་རྒྱལ་པར་སྤོལ་མ། །

綽涅 優威 宜給 呷奇

顰眉蹙動以呷文字

朋巴 湯傑 南巴 卓瑪

解脫一切貧困度母

ཕྱག་འཚལ་སྤྱོད་བའི་དུམ་བུས་དབུ་བརྒྱན།

洽察 達威 敦布 屋建

頂禮新月嚴飾寶冠

།བརྒྱན་པ་ཐམས་ཅད་ཤིན་ཏུ་འབར་མ།

建巴 湯傑 信度 巴瑪

一切妙飾熾耀度母

།རལ་པའི་ཁྲོད་ན་འོད་དཔག་མེད་ལས།

鬪貝 綽拿 額巴 美列

頂髻中現無量光佛

།རྟེན་པར་ཤིན་ཏུ་འོད་ནི་མཛད་མ། །ཕྱག་འཚལ་བསྐྱེད་པའི་མཐའ་མའི་མེ་ལྟར། །

大巴 新度 額尼 這瑪

恆常綻放妙寶光母

洽察 噶貝 踏昧 美達

頂禮猶如劫末烈火

༄༅། །འབར་བའི་ཕྱིང་བའི་དབུས་ན་གནས་མ། །གཡས་བརྒྱུད་གཡོན་བསྐྱམ་ཀུན་ནས་བསྐྱོར་དགའ། །དགའ་ཡི་དཔུང་ནི་རྣམ་པར་འཛོམས་མ། །ཕྱག་འཚའ་ས་གཞིའི་ངོས་ལ་ཕྱག་གི།

巴威 稱威 玉拿 內瑪 耶江 淵衰 衰內 果噶 札宜 繃尼 南巴 炯瑪 洽察 薩夕 吳拉 洽奇

熾燃焰鬘中安住母 右伸左屈喜於普轉 摧滅怨敵諸軍度母 頂禮以手擊地壓伏

མཐིལ་གྱིས་བསྐྱུན་ཅིང་ཞབས་གྱིས་བརྟུང་མ། །ཁྲོ་གཉེར་ཅན་མཛད་ཡི་གོ་རྩྩུ་གིས། །རིམ་པ་བདུན་པོ་རྣམས་ནི་འགོམས་མ། །ཕྱག་འཚའ་བདེ་མ་དགོམ་ནི་མ། །མྱ་ངན་འདས་ནི་སྤྱོད་ཡུལ་ཉིད་མ།

梯奇 嫩經 霞奇 東瑪 綽涅 間這 宜給 吽奇 仁巴 敦玻 南尼 根瑪 洽察 諜瑪 給瑪 息瑪 釀胭 諜息 覺優 尼瑪

蹈足鎮踏大地度母 現怒顰眉以吽種字 摧毀地下七重之母 頂禮樂母善母寂母 涅槃寂靜行境性母

སྤྱུ་རྩུ་ཨོྲོ་དང་ཡང་དགའ་ལྟན་པས། །སྤྲིག་པ་ཆེན་པོ་འཛོམས་པ་ཉིད་མ། །ཕྱག་འཚའ་ཀུན་ནས་བསྐྱོར་རབ་དགའ་བའི། །དགའ་ཡི་ལུས་ནི་རབ་ཏུ་འགོམས་མ། །ཡི་གོ་བཅུ་པའི་དགའ་ནི་བཀོད་པའི།

梭哈 喻當 仰大 殿貝 底巴 千玻 炯巴 尼瑪 洽察 衰內 果昂 噶維 札宜 呂尼 昂杜 根瑪 宜給 周貝 雅尼 桂貝

正淨具足梭哈與喻 摧毀罪大惡極之母 頂禮普轉極其歡喜 徹底擊碎敵身之母 十字真言莊嚴安立

རིག་པ་རྩྩུ་ལས་སྐྱོལ་མ་ཉིད་མ། །ཕྱག་འཚའ་ཏུ་རེའི་ཞབས་ནི་བརྟུང་བས་པས། །རྩྩུ་གི་རྣམ་པའི་ས་བོན་ཉིད་མ། །རི་རབ་མན་དུ་ར་དང་འབྲིགས་བྱེད། །འཛིག་རྟེན་གསུམ་རྣམས་གཡོ་བ་ཉིད་མ།

裛巴 吽列 卓瑪 尼瑪 洽察 度蕾 霞尼 大貝 吽奇 南貝 薩本 尼瑪 裛昂 面達 昂當 比界 幾殿 順南 幽哇 尼瑪

明咒吽令度脫之母 頂禮度蕾足蹈鎮踏 吽之形相種字度母 須彌曼陀及賓陀山 撼動諸三世間度母

༄༅། །ཕྱག་འཚའ་ལྷ་ཡི་མཚོ་ཡི་རྣམ་པའི། །རི་དྲགས་རྟགས་ཅན་ཕྱག་ན་བསྐྱམས་མ། །ཏུ་ར་གཉིས་བརྗོད་པའ་གྱི་ཡི་གོས། །དུག་རྣམས་མ་ལུས་པ་ནི་སེལ་མ། །ཕྱག་འཚའ་ལྷ་ཡི་ཚོགས་རྣམས་རྒྱལ་པོ།

洽察 拉宜 措宜 南貝 裛大 大間 洽拿 南瑪 達昂 尼覺 呸奇 宜給 督南 瑪呂 巴尼 雪瑪 洽察 拉宜 措南 俠玻

頂禮手持天界海相 具有神獸標誌度母 誦二達昂而以呸字 滅除諸毒無餘度母 頂禮天界諸眾之王

ལྷ་དང་མིའམ་ཅི་ཡིས་བསྐྱེན་མ། །ཀུན་ནས་གོ་ཆ་དགའ་བའི་བརྗོད་གྱིས། །ཚོད་དང་མི་ལམ་རབ་པ་སེལ་མ། །ཕྱག་འཚའ་ཉི་མ་ལྷ་བ་རྒྱས་པའི། །སྤྱུན་གཉིས་པོ་ལ་འོད་རབ་གསལ་མ།

拉當 米昂 計宜 殿瑪 衰內 果洽 噶維 計奇 最當 米朗 彥巴 雪瑪 洽察 尼瑪 達哇 給貝 間尼 玻拉 額昂 薩瑪

天與緊那羅所依母 普以鎧甲歡喜威德 遣除諍鬥惡夢度母 頂禮猶如日月圓滿 雙眸光芒極炯明母

ཉ་ར་གཉིས་བཟོད་ཏུ་རྩེ་ཡིས།

哈 尼 覺 度 達 蕾 宜

誦 二 哈 尼 與 度 達 蕾

གཏོག་དང་རོ་ལངས་གཏོད་སྒྲིབ་ཚོགས་རྣམས།

敦 當 若 朗 諾 金 措 南

摧 破 起 屍 藥 叉 魔 眾

།ཤིན་ཏུ་བྲག་པོའི་རི་མས་ནད་སེལ་མ།

新 度 札 波 仁 內 靈 瑪

滅 除 凶 猛 瘟 疫 度 母

།འཛོམས་པ་ཏུ་རེ་རབ་མཚོག་ཉིད་མ།

炯 巴 度 蕾 尼 秋 尼 瑪

度 蕾 最 極 殊 勝 性 母

།ཕྱག་འཚལ་དེ་ཉིད་གསུམ་རྣམས་བཀོད་པས།

洽 察 諜 尼 順 南 桂 貝

頂 禮 安 立 三 真 如 性

།རྩ་བའི་ལྷ་གས་ཀྱི་བསྟོན་པ་འདི་དང་།

匝 威 雅 奇 對 巴 迪 當

此 乃 根 本 咒 之 讚 頌

།ཁི་བའི་མཐུ་དང་ཡང་དག་ལྷན་མ། །

息 威 圖 當 仰 大 殿 瑪

正 具 寂 滅 威 力 度 母

།ཕྱག་འཚལ་བཞི་ཉི་ལྷ་རྩ་གཅིག་ །

洽 察 哇 尼 尼 修 匝 計

及 頂 禮 文 二 十 一 偈

台灣台南噶瑪噶居寺恭譯敬印 西元2022年5月校譯二版

審定：第三世洛本天津仁波切 傳譯指導：堪布羅卓桑玻·慧賢